

# FARROW & BALL®

HANDCRAFTED PAINT AND WALLPAPER

## ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ЛИСТА

### Casein Distemper

Всички бои Farrow & Ball са на водна основа, поради което са със слаба миризма и ниско съдържание на ЛОС (летливи органични съединения) и съхнат бързо. Също така притежават най-високия рейтинг А+ за качеството на въздуха в затворени помещения съгласно независимия френски указ № 2011-321 – Arrêté за качеството на въздуха в затворени помещения от април 2011 г.

**Предлагат се в:** „2,5 L, 5 L,

За наличност на цветовете, моля, посетете [farrow-ball.com](http://farrow-ball.com). Налични за поръчка директно от [farrow-ball.com](http://farrow-ball.com), чрез отдела ни за обслужване на клиенти на имейл адрес [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com) или на телефонен номер +44 (0) 1202 876141, в нашите мострени зали и от избрани международни търговци.

#### Описание на продукта:

Подсилена туткална боя с добавен казеин. Това традиционно, дишащо покритие е подходящо за стени и тавани с вътрешна мазилка. Не може да се мие или да се забърсва.

#### Почистване преди боядисване:

За най-добри резултати се уверете, че повърхността, инструментите и продукта са чисти, преди да започнете. За повечето повърхности препоръчваме използването на разреден сапунен разтвор, следвайки инструкциите на производителя. Не препоръчваме използването на почистващи продукти на базата на разтворители или силни алкални разтвори, тъй като те могат да повлияят на адхезията. След почистване избършете повърхността с влажна кърпа и оставете да изсъхне. Когато отваряте нова кутия с боя, не позволявайте прах или парченца от капака да паднат в съдържанието. Ако използвате повторно кутия с боя, препоръчваме да я прецедите. Уверете се, че инструментите ви са чисти, включително бъркалката и препоръчваме да намокрите четката или валяка, след което да отстраните излишната вода, преди да заредите с боя.

#### Точност на цветовете:

Проверете за точност на цветовете преди употреба, тъй като Farrow & Ball няма да бъдат отговорни за разходите за декориране, причинени в резултат на прилагане на неправилен цвят. Когато трябва да се използва повече от една кутия от същия цвят, уверете се, че номерата на партидата са идентични или ги смесвайте преди употреба. Разбъркайте добре преди употреба. Моля, обърнете внимание, че различните инструменти за нанасяне (напр. Четка, валяк, спрей) могат да дадат малка визуална разлика в крайния цвят.

### **Боядисване с Casein Distemper:**

Casein Distemper не изисква долен слой. Уверете се, че всички повърхности са здрави, чисти, сухи и незамърсени, грес и други замърсявания. Може да се получи лющене или белене на боята, ако боядисването се извършва върху слабите слоеве боя. Нови повърхности - Наскоро шпаклованите с варова шпакловка повърхности трябва да бъдат напълно карбонирани и изсъхнали 4-5 седмици преди нанасянето. Предварително боядисани повърхности - могат да се нанасят директно върху повърхности, предварително боядисани с Farrow & Ball Casein Distemper. Той не е подходящ за повърхности боядисани с други покрития, тъй като те трябва да се премахнат преди боядисване. Стени с мазилка, които имат проблеми със съдържанието на сол, ще образуват петна и мехури върху последващите бояджийски покрития, но използването на Farrow & Ball Casein Distemper ще позволи на стените да дишат и ще даде възможност за контролиране на проблема. Да се избягва нанасянето върху области с течаща кондензация. Структурно повредени повърхности - цялата напукана или нездрава мазилка трябва да се ремонтира или да се запълни с подходяща мазилка/пълнеж. Farrow & Ball не препоръчва употребата на модерни пълнители въз основата на варови субстрати, тъй като те ще задържат влагата и са доста твърди, като водят до напукване и неравномерна порьозност при боядисване. Съображения: Благодарение на традиционния характер на това покритие, Farrow & Ball Casein Distemper не приема последващи слоеве модерни бои. Casein Distemper е направен по традиционен начин с помощта на фини пигменти и неизбежно ще има някои малки вариации в цвета. Порьозността и съдържанието на влага на повърхността, върху която се нанася, ще се отрази на цвета и може да доведе до промени в тоналността. За субстрати с променлива или висока порьозност може да се изисква разреждане с вода, което да осигурява добър поток и да свежда до минимум промените в цвета и тоналността. Винаги разбърквайте Casein Distemper преди добавяне на вода. Нанасяйте с помощта на четка (или спрей за чуплива строителна мазилка или неравни повърхности, като тухлена зидария). Този продукт е нестабилен, ако бъде нанесен в твърде гъста консистенция. Благодарение на традиционния характер на тази емулсионна боя, докосването ѝ трябва да се избягва.

### **Почистване преди боядисване:**

За най-добри резултати се уверете, че повърхността, инструментите и продукта са чисти, преди да започнете. За повечето повърхности препоръчваме използването на разреден сапунен разтвор, следвайки инструкциите на производителя. Не препоръчваме използването на почистващи продукти на базата на разтворители или силни алкални разтвори, тъй като те могат да повлияят на адхезията. След почистване избършете повърхността с влажна кърпа и оставете да изсъхне. Когато отваряте нова кутия с боя, не позволявайте прах или парченца от капака да паднат в съдържанието. Ако използвате повторно кутия с боя, препоръчваме да я прецедите. Уверете се, че инструментите ви са чисти, включително бъркалката и препоръчваме да намокрите четката или валека, след което да отстраните излишната вода, преди да заредите с боя.

### **Нанасяне с четка:**

Разбъркайте добре преди употреба. Уверете се, че всички повърхности са здрави, чисти, сухи и чисти от мръсотия, грес и други замърсявания. Ако стената е неравномерна или силно порьозна, нанесете разреден слой от избория от вас цвят (разредете с приблизително 10% от вода и нанесете като слой под формата на „мъглив слой“). Моля, имайте предвид, че може да възникне лющене или белене на боята, ако боядисването се извършва върху слабите слоеве боя - за да избегнете това шлайфайте до основа всички предишни слаби слоеве боя преди да започнете боядисването. С помощта на четка от синтетични косми със заострен връх нанесете боята във вертикална посока, след което разпространете боята равномерно в хоризонтална посока. При нанасянето на най-горния слой нанесяйте боята в една посока, за да гарантирате, че всякакви следи и ефекти оставяни от четката (понякога видими в някои условия на осветеност) са сведени до минимум.

### **Нанасяне с помощта на валец:**

Не препоръчваме да се прилага Casein Distemper с валец на големи площи като стени и тавани на блясъка и леко повърхностна текстура (стискане).

**рамкиране на картината:**

Тъй като Casein Distemper има силно матово покритие, трябва да се внимава при боядисване с по-тъмни оттенъци на цветовете. Винаги поддържайте мокър ръб при боядисване, тъй като загубата на мокър ръб по време на нанасянето на боята може да доведе до постигане на общ проблем с декорацията, известен като „просвет“ (ефект на ореол, когато и двата краища на боята се срещат).

**Бояджийско тиксо:**

Бояджийското тиксо е налично с различни нива на залепване. Винаги използвайте качествено бояджийско тиксо, което е подходящо за боядисването. Някои видове бояджийско тиксо включват патентована технология за „заклучване“ на цвета, с което се постига изключителен резултат.

**Подготовка преди пръскане:**

При пръскане с бои Farrow & Ball върху която и да било повърхност е важно да не се забравя, че качеството на резултата зависи от повърхността, върху която се полага боята. Повечето повърхности трябва да са чисти и обезмаслени, шпакловани и изшлайфани, грундирани и с нанесен подложен слой. Препоръчва се също изравняване с довършителна хартия между пластовете, ако е необходимо, за постигане на гладка повърхност преди опръскване с Farrow & Ball. Може да се наложи този процес да се повтори няколко пъти до постигане на задоволителна повърхност за вида покритие при нанасяне на декоративни бои. Уверете се, че вашият уред за пръскане (включително пистолета и компресора) е подходящ за размера на боядисваната площ и избраното от вас покритие. Ако е необходимо разреждане, поддържайте го възможно най-малко според инструкциите на вашия апарат и нашите предложени съотношения на разреждане.

**Настройки на пръскане:**

Не препоръчваме приложение със спрей за големи площи като стени и тавани.

**Почистване:**

Махнете колкото е възможно повече продукт от четките. Почистете четките с топла сапунена вода.

**Други приложения на продукта:**

Ако искате да използвате продукти на Farrow & Ball за всички приложения, които не са представени тук, моля свържете се с отдела за обслужване на клиенти за да получите съвети на +44 (0) 1202 876141 или изпратете имейл на [customer.services@farrow-ball.com](mailto:customer.services@farrow-ball.com). Моля, имайте предвид, че разговорите могат да се записват за целите на обучението.

**Температура на приложение:**

Не нанасяйте боята при температури под 10°C или при прекомерна топлина над 30°C.

Ниво на покритие (m<sup>2</sup>/l на слой): : До 13

Време на изсъхване: : Изсъхва за 2 часа.

Типично време за повторно нанасяне на покритие: : Нанесете повторен слой след 4 часа.

Ниво на гланциране: : 0.02

Дебелина на дебелината на филма: : 80 - 120 µm

Препоръчителен брой слоеве: : 2\*

\*Моля, обърнете внимание: Предоставеното време за изсъхване и повторно нанасяне на покритие се основава на нанасянето на боя в нормални условия - времето за изсъхване може да бъде по-дълго в по-хладна и/или по-влажна околна среда. По-тъмните цветове могат да изискват по-дълго време за тяхното изсъхване.

Плътност: : 1.2 - 1.4 g/cc

Влажност при нанасяне: : < 80 % RH

Съдържание на влагата в субстрата: : Гипсови стени и тавани = <0.5%

Клас на мокра абразия: : Няма класификация

**Водопропускливост на течности съгласно DIN EN 1062-3 (w24 [kg/m<sup>2</sup>√24h]):**

1,41 IN (клас I, лимит >0,5 ). Това е обемът на абсорбираната вода в 1m<sup>2</sup> площ през боядисаната повърхност в рамките на период от 24 часа. Колкото по-ниска е стойността w24, толкова по-водоустойчив е филма на боята. Абсорбцията на вода от боята е категоризирана в класове, от клас I до клас III.

**Скорост на предаване на водна пара (пропускливост) съгласно DIN EN ISO 7783-2 (sd [m]):**

0,008 (клас I, лимит <0,14). Това е съпротивлението на филма на боята на водна пара, изразено като еквивалентната дебелина на въздуха в метри. Колкото по-ниска е стойността sd, толкова по-дишащ е филма на боята. Способността за дишане на боята е категоризирана в класове, от клас I до клас III.

**Съвети за поправка на щети и докосване:**

Ако вашето бояджийско покритие бъде повредено или надраскано, може да се наложи да го пребоядисате. За постигане на най-добри резултати ви препоръчваме нанасяне на единичен слой боя върху цялата стена или стени, които са повредени, като използвате същата партида боя, с която първоначално сте извършили работа. Тази най-добра практика ще предотврати всяка забележима вариация в цвета или покритието. Ако сте избрали да не извършвате корекции по отношение на щетите, следните препоръки ще ви помогнат да постигнете оптималното покритие.

1. Винаги се стремете да използвате същата партида боя. Ако използвате различна партида, въпреки че ние контролираме цветовете в съответствие със строги спецификации, можете да наблюдавате леки изменения на цвета и блясъка. Ако не можете да използвате същата партида боя ние ви препоръчваме да нанесете един слой боя от различната партида върху цялата стена, така всякакви незначителни изменения ще бъдат много по-малко забележими когато наблюдавате от стената до стена.
2. Когато правите каквито и да било поправки, винаги използвайте същите техники за подготовка, които сте използвали при първоначалното боядисване на стената. Може не винаги да е възможно да се постигне идеално съвместимо покритие - така например, ако сте използвали пълнител, който има различна текстура и абсорбция спрямо останалата част на стената, това може да доведе до леко закъпено покритие.
3. Винаги използвайте същия инструмент и метод за нанасяне, както при първоначалното ви боядисване на тази стена. Уверете се, че краищата на коригираната боя са слети и „загладени“, за да направят прехода между новата и старата области от боя по-малко забележими.
4. С течение на времето цветът на боята, независимо дали на стената или в кутията, може леко да се промени. Поради това колкото по-нова е боята, толкова по-добро покритие ще постигнете чрез ретуширане. Моля, имайте предвид, че при ретуширане колкото по-тъмен е цветът и колкото по-силен е блясъка, толкова по-трудно ще бъде да се постигне единно покритие в сравнение с по-слабо оцветените, по-слабо гланцирани бои.

**Допир с вода:**

За да удължите живота на това вътрешно покритие, водата от вертикалните повърхности не трябва да се допуска да се събира върху хоризонтални повърхности.

**Почистване:**

Casein Distemper Не може да се мие или забърсва. Силно матовото покритие на някои цветове ще доведе до нанасяне на следи или одрасквания на повърхността при измиване.

### Съвети за съхранение:

Продуктът е на водна основа и трябва да бъде защитен срещу замръзване и екстремни температури.

Препоръчваме използването му в рамките на 6 месеца след закупуване и не поемаме отговорност за влошаване на качеството или на опаковката след тази дата. Продуктът съдържа консерванти, които го предпазват да не се развали при нормални условия. С цел свеждане на замърсяването до минимум и осигуряване на максимален срок на годност препоръчваме продуктът да се декантира в чист съд за боя преди употреба, а всички инструменти да бъдат щателно почиствани преди и след употреба. Повторното отваряне и използване може да увеличи риска от микробно замърсяване; затова препоръчваме това да става в минимална степен за максимална годност на продукта.

### Съвети за околната среда и за изхвърляне:

Да не се изхвърля в канализацията или в речни корита. Изхвърлете съдържанието/контейнера на площадка за обезвреждане на отпадъци в съответствие с местните и националните нормативни разпоредби. Свържете се с местните отдели за опазване на околната среда за инструкции за изхвърляне. Металните контейнери могат да бъдат рециклирани.

### Информация за съдържанието на ЛОС:

ранична стойност на ЕС за този продукт (кат. A/[a]): 30g/l (2010). Този продукт съдържа максимално 2 g/l летливи органични съединения (ЛОС).



### Температура на приложение:

Дисперсия на водна основа на пигменти в свързващо вещество на база казеин.

### Препоръки за здравето и безопасността:

Внимание! При пулверизация могат да се образуват опасни респирабилни капки. Не вдишвайте пулверизираната струя или мъгла. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се избягва контакт с очите, кожата или облеклото. ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно със сапун и вода. Не използвайте разреждащи разтворители или минерален терпентин. ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОСКИКОЛОГИЯ или на лекар при неразположение. Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване. При шлифоването на която и да е повърхност преди боядисване образуването на прах трябва да се сведе до минимум и като разумна мярка трябва да се носят съответните и подходящи средства за респираторна защита.

**Свържете се с нас:**

За съвети за цветове, покрития на боя или тапети, нашият екип за обслужване на клиенти е на ваше разположение, за да ви помогне, като просто наберете +44 (0) 1202 876141, изпратите имейл на [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com) или ни пишете на Farrow & Ball, Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, UK. Моля, имайте предвид, че разговорите могат да се записват за целите на обучението. Внос в ЕС от Farrow & Ball, Kaiserstraße 25, Frankfurt am Main, Deutschland, +49 (0) 69 2424 6269.

**Отговорности:**

Информацията, дадена в тези спецификации листове и технически съвети - дали вербално, в писмена форма или под формата на проучвания - е само за справка и е дадена добросъвестно, но без гаранция, тъй като уменията на прилагане и на мястото на приложение са извън нашия контрол. За допълнителна информация, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Ние не носим отговорност за изпълнението на продуктите, произтичащи от такова използване, извън стойността на стоките, доставени от нас. Това не засяга законните ви права.

Issue Date: 15/02/2024